



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR IMHALLEF  
DR FRANCESCO DEPASQUALE  
LL.D. LL.M. (IMLI)**

**Seduta ta' nhar it-Tlieta  
ghaxra (10) ta' Novembru 2020**

**Rikors Numru 469/19 FDP**

Fl-ismijiet

**Paul Deguara Caruana Gatto  
(ID 402459M)**

**Vs**

**Chairperson tal-Awtorita' tal-Artijiet u Direttur tar-Registru tal-Artijiet**

**Il-Qorti:-**

1. Rat ir-rikors datat 15 ta' Mejju 2019, li permezz tiegħu r-rikorrenti talab is-segwent:

- 1. Illi l-esponent huwa s-sid tal-porzjon art magħruf bħala 'Ta' Blajjet' fiż-żona magħrufa bħala 'Ta' Gianpula' fil-limiti ta' Haż-Żebbug li għandha kejl superficjali ta' circa sbatax-il elf, disa mija u tmienja u disgħin metri kwadri (17,998mk). Fuq l-akbar biċċa art li qiegħda sitwata fuq it-triq li minn Haż-Żebbug twassal għar-Rabat, hemm razzett konsistenti minn xi kmamar li kienu jintużaw biex jinżammu l-bhejjem ċioe' razzett (vide pjanta annessa bħala "Dok A" fejn l-art hija demarkata bil-kulur blu);*
- 2. Illi permezz ta' kuntratt ta' divizjoni datat 4 ta' Jannar 1937 magħmul fl-atti tan-Nutar E. Calleja Schembri ("Dok B") il-proprjeta' de quo giet assenjata lil Dun Roberto Caruana Gatto. Mal-mewt ta' Dun Roberto Caruana Gatto fl-1941, l-eredita' tal-istess iddevolviet 'ab intestato' ("Dok B1") fuq oħtu Maria Gandolfo nee' Caruana Gatto kif ukoll fuq in-neputija tiegħu Maria Teresa Caruana Gatto f'ishma indaqs bejniethom. Maria Gandolfo nee' Caruana Gatto mietet fl-1952 u wirtitha n-neputija tagħha Maria Teresa*

*Caruana Gatto ("Dok B2; Dok B3; Dok B4"), omm l-esponent. B'dan il-mod, Maria Teresa Caruana Gatto saret sid assolut tal-proprjeta' de quo;*

3. *Illi l-esponenti Paul Deguara Caruana Gatto sar sid assolut tal-porzjon art de quo tramite s-sensiela ta' atti pubblici li huma annessi bhala "Dok C " sa "Dok I" rispettivament. Ta' rilevanza partikolari huwa "Dok H", cioè' Att ta' Diviżjoni, Assenjazzjoni u Immissjoni fil-Pussess fl-atti tan-Nutar Dottor Alida Agius datat 3 ta' Novembru 2016 li permezz tiegħu, l-artijiet formanti l-mertu ta' din il-kawża ġew assenjati lill-esponent;*
4. *Illi l-art de quo ilha tiġi mqabbla lill-suċċessjoni ta' bdiewa mill-familja Agius minn Haż-Żebbuġ sa mis-sena 1898 meta l-Kanonku Vincenzo Caruana kkonċeda l-art lil ċertu Giuseppe Agius taħt titolu ta' lokazzjoni. Fil-ġurnata odjerna, il-proprjeta' de quo hija mikrija lil ċertu John Agius li huwa dixxendent ta' Giuseppe Agius cioè' il-kerrej originali - Ara Dok GA li hu affidavit ta' Giuseppe Agius. Il-familja Agius dejjem baqgħu iħallsu l-qbiela lill-attur jew lill-awturi tiegħu - u għalhekk dawn tal-aħħar żgur li anke sa minn qabel l-1898 kellhom il-pussess legali tal-propjeta' mertu ta' din il-kawża.*
5. *Illi permezz ta' dikjarazzjoni preżentata fit-2 ta' Diċembru 2009, l-Awtorita' intimata jew il-predeċessuri tagħha, b'mod gratuwitu u mingħajr ebda dritt li tagħmel dan, irreġistrat fir-Registru tal-Artijiet a favur tagħha sqaq li jgħaddi minn fuq il-porzjon art de quo, liema reġistrazzjoni iġġib ir-referenza ZSBP parcel 3262. Dawn il-fatti jirriżultaw aħjar miċ-ċertifikat tat-titolu anness bhala "Dok J";*
6. *Illi l-esponent jikkontesta l-aġir tal-Awtorita' intimata bl-akbar saħħa; fil-fatt fl-istess affidavit ta' Giuseppe Agius (fuq indikat) hu jikkonferma li qatt ma kien hemm xi trejqa għaddejja minn fuq din l-art.*
7. *Illi tali kontestazzjoni u l-fatti relattivi ġew miġjuba a konjizzjoni taż-żewġ intimati permezz tal-ittra uffiċjali 3559/2018 li biha t-tnejn ġew debitament notifikati, iżda nonostante dan, huma naqsu milli jersqu sabiex jagħmlu l-korrezzjonijiet neċessarji u opportuni;*
8. *Illi għalhekk kellha issir din il-kawża.*

*GHALDAQSTANT, l-esponent jitlob bir-rispett li dina l-Onorabli Qorti, previa d-dikjarazzjonijiet neċessarji u mogħtija l-provvedimenti opportuni, joghġobha:*

1. *Prevoja l-ħatra ta' Periti nominandi, TIDDIKJARA li l-porzjon art imsejjaħ "Ta' Gianpula" kif demarkata fil-pjanta annessa bhala "Dok A", hi kollha kemm hi proprjeta' assoluta tal-esponent;*
2. *Konsegwentement, TIDDIKJARA illi l-pretensjoni vantata mill-intimata Awtorita' tal-Artijiet (u cioè' dik naxxenti mir-reġistrazzjoni li iġġib ir-referenza ZSBP parcel 3262), jew kull pretensjoni oħra fuq l-istess art de quo hija nfondata fil-fatt u fid-dritt;*
3. *Konsegwentement, TORDNA lill-intimat Direttur tar-Registru tal-Artijiet sabiex jagħmel kull kanċellazzjoni, emenda jew reġistrazzjoni*

*fir-Registru tal-Artijiet li tiġi dikjarata bħala neċessarja u opportuna.*

*Bl-ispejjeż, inkluzi dawk tal-ittra uffċjali 3559/2018, kontra l-konvenuti li huma ngunti in subizzjoni.*

2. Rat illi fit-12 ta' Ġunju 2019, ċ-Chairperson tal-Awtorita' tal-Artijiet, James Piscopo, laqa' għal dak mitlub billi qajjem is-segwenti difiża:
  1. *Illi preliminarjament, il-mertu tal-kawża huwa eżawrit u inezistenti u dan għaliex il-korrezzjoni kif mitluba mill-attur ilha li saret żmien;*
  2. *Illi in linea mal-ewwel eċċezzjoni, il-kawża hija frivola u vessatorja fil-fatt u fid-dritt;*
  3. *Illi sussidjarjament l-attur ma għandu l-ebda interess ġuridiku biex jipproponi din il-kawża;*
  4. *Illi llum il-Gvern ma qiegħed jivvanta l-ebda titolu fuq l-isqaq in kwistjoni u ma għandu l-ebda jedd registrat fuq is-sqaq in kwistjoni;*
  5. *Illi l-eċċipjent ma għandux jeħel l-ispejjeż ta' din il-kawża;*
  6. *Salv eċċezzjonijiet ulterjuri;*
  7. *Bl-ispejjeż..*
3. Rat illi d-Direttur tar-Registru tal-Awtoritajiet, għalkemm debitament notifikat fit-23 ta' Mejju 2019, ma ressaq ebda difiża.
4. Rat illi fil-25 ta' Ġunju 2019, il-Qorti ordnat illi l-provi jiġu invertiti u jingiebu provi dwar l-ewwel eċċezzjoni ta' l-intimat Chairperson tal-Awtorita' tal-Artijiet.
5. Semgħet ix-xhieda ta' **Paul Deguara Caruana Gatto**, prodott mill-intimat u mogħtija fil-5 ta' Novembru 2019.
6. Rat l-affidavit ta' **Emanuel Darmanin**, Senior Manager tal-Awtorita' tal-Artijiet, ipprezentat fil-5 ta' Novembru 2019.
7. Semgħet ix-xhieda ta' **Dr Claude Sapiano**, Registratur tal-Artijiet, mogħtija fl-4 ta' Frar 2020.
8. Rat illi fl-4 ta' Frar 2020, wara sottomissjonijiet tad-Direttur tar-Registru tal-Artijiet, il-Qorti kkonċediet għoxrin ġurnata sabiex jipprezenta l-eċċezzjonijiet tiegħu.
9. Rat illi fl-20 ta' Frar 2020, d-Direttur tar-Registru tal-Artijiet ipprezenta s-segwenti difiża:
  1. *Illi fis-seduta tal-4 ta' Frar 2020, l-esponenti irrileva lil din l-Onorabbli Qorti illi għalkemm l-esponent Registratur tal-Artijiet kien notifikat bir-rikors ta' Paul Deguara Caruana Gatto, l-Uffiċċju tal-Avukat tal-Istat ma kienx notifikat u għalhekk skont l-Artikolu 181B tal-Kap 12 it-terminu għall-preżentata tar-risposta ma bediex jiddekorri;*

2. *Illi permezz tal-verbal tal-4 ta' Frar 2020 din l-Onorabbli Qorti awtorizzat lir-Registratur tal-Artijiet sabiex fi żmien għoxrin jum jippreżenta r-risposta tiegħu u għaldaqstant qed iressaq din ir-risposta;*
  3. *Illi preliminarjament, jiġi rilevat illi l-okkju tal-kawża, fejn jirrigwarda r-Registratur tal-Artijiet għandu jkun "Registratur tal-Artijiet" u mhux "Direttur tar-Registratur tal-Artijiet" sabiex b'hekk ikun jirrifletti l-isem uffiċjali tiegħu;*
  4. *Illi minn riċerki li għamel l-esponent, irriżulta illi fl-2010 kienet daħlet applikazzjoni (LRA2798/10) li permezz tagħha l-art f'tal-Blajjet ta' Gianpula giet reġistrata f'isem in-Nobbli Kontessa Maria Tereza Deguara Caruana Gatto;*
  5. *Illi rriżulta wkoll li fl-2017, daħlet applikazzjoni sussegwenti (LRA 2950/17), fejn il-propjeta' giet irreġistrata f'isem Paul, Henry u Maria Concetta Deguara Caruana Gatto;*
  6. *Illi fl-2017, daħlet applikazzjoni oħra (LRA2951/17) fejn il-propjeta' giet irreġistrata f'isem Paul Deguara Caruana Gatto;*
  7. *Illi rigward l-ewwel u t-tielet talba tar-rikorrent Paul Deguara Caruana Gatto, l-esponent jissottometti illi ma hemm l-ebda kontestazzjoni min-naħa tar-Registratur tal-Artijiet illi din il-propjeta', hekk kif indikata fl-applikazzjoni LRA 2951/17 kollha kemm hi ta' Paul Deguara Caruana Gatto;*
  8. *Illi l-esponent jirrileva illi hu m'huwiex edott mill-fatti tal-każ u għalhekk jirremetti ruħu għall-ġudizzju tal-Qorti;*
  9. *Illi l-esponent jgħid ukoll illi l-presenza tiegħu fil-kawża hija neċessarja biss għal skop tal-eventwali esegwibilita' tal-ġudizzju tal-Qorti ai termini tal-artikolu 51(5) tal-Kap. 296 u għaldaqstant huwa jirrimetti ruħu għall-provi miġjuba u għall-ordni ta' dina l-Onorabbli Qorti;*
  10. *Illi fi kwalunkwe każ l-azzjoni odjerna mhux attribwibbli għal xi nuqqas tal-esponent li għaldaqstant m'għandux ibati spejjeż;*
  11. *Salv eċċezzjonijiet ulterjuri.*
10. Rat illi fil-5 ta' Frar 2020, ir-rikorrent ippreżenta kopja tal-Ittra Uffiċjali datata 3559/18 datata 9 ta' Ottubru 2018 notifikata lill-partijiet u li, wara l-assenza ta' kwalsiasi risposta da' parte tal-intimati, r-rikorrent ipproċeda bil-preżenti.
  11. Semgħet ix-xhieda ta' **Sergio Muscat**, Manager fis-Sezzjoni tar-Registrazzjoni tal-Awtorita' tal-Artijiet, mogħtija fl-20 ta' Ottubru 2020.
  12. Semgħet ix-xhieda ta' Dr Claude Sapiano mogħtija fl-20 ta' Ottubru 2020.
  13. Rat illi fl-20 ta' Ottubru il-Qorti osservat illi "t-talba sabiex titħassar ir-registrazzjoni jidher illi huwa eżawrit u dana a bażi ta' dokumentazzjoni ippreżentata lllum stess u dokumentazzjoni li ggib id-data tal-2010".

14. Rat illi l-partijet qablu illi l-kawża setgħet tithalla għas-sentenza.

### **Ikkunsidrat**

15. Jirrizulta illi r-rikorrent huwa s-sid tal-porzjon art magħruf bhala 'Ta' Blajjet' fiż-żona magħrufa bhala 'Ta' Gianpula' fil-limiti ta' Haż-Żebbuġ li għandha kejl superfiċjali ta' ċirca sbatax-il elf, disgħa mija u tmienja u disgħin metri kwadri (17,998mk).
16. Jirrizulta illi permezz ta' Dikjarazzjoni li saret mid-Dipartiment tal-Artijiet fit-3 ta' Diċembru 2009 u approvata fl-14 ta' Diċembru 2009 permezz ta' Applikazzjoni Nru 200914046M għe registrat illi sqaq illi kien għaddej minn ġewwa l-art propjeta' tar-rikorrent, kien attwalment sqaq tal-Gvern u għalhekk għe registrat mar-Registru tal-Artijiet bhala propjeta' tal-Gvern b'titolu Nru 07004644.
17. Jirrizulta illi permezz ta' Ittra Legali mibgħuta mill-konsulenti legali tal-Contessa Maria Theresa Deguara Caruana Gatto, ossija omm ir-rikorrenti, fl-20 ta' Awissu 2010 u indirizzata lill-Kummissarju tal-Artijiet, ingibdet l-attenzjoni lill-Kummissarju ta' dak iż-żmien, li l-isqaq registrat a favur tal-Gvern kien attwalment propjeta' tagħhom u ma kienx propjeta' tal-Gvern.
18. Jirrizulta wkoll illi, permezz ta' tali Ittra, l-Kummissarju intalab sabiex jirretifika tali nuqqas.
19. Jirrizulta illi permezz ta' Applikazzjoni korrettiva illi saret fit-23 ta' Diċembru 2010, il-pjanta annessa mal-applikazzjoni oriġinali tat-3 ta' Diċembru 2009 giet korretta u għe dikjarat illi l-isqaq li kien hemm oriġinalment indikat flimkien mal-applikazzjoni tat-titolu 07004644 kellu jitehha minn tali applikazzjoni.
20. Jirrizulta, għalhekk, illi l-Kummissarju tal-Artijiet irrimedja għal dak mitlub fl-Ittra Legali fuq imsemmija.
21. Jirrizulta illi, fid-9 ta' Ottubru 2018, r-rikorrenti ipprezenta Ittra Uffiċjali kontra l-partijiet fejn, filwaqt illi għamel referenza għal-Ittra tal-konsulent legali ta' ommu datata 20 ta' Awissu 2010, interpella lill-intimati sabiex jikkancellaw ir-registrazzjoni erroneja illi kienet saret.
22. Jirrizulta illi hadd mill-intimati ma rrispondż għal tali interpellazzjoni.
23. Jirrizulta illi eventwalment ir-rikorrenti nieda l-proċeduri odjerni.
24. Jirrizulta, waqt ix-xhieda prodotti quddiem dina l-Qorti, illi l-vertenza illi wasslet lir-rikorrent biex iressaq il-kawża odjerna, ossija registrazzjoni erroneja ta' sqaq privat ġewwa l-fond tar-rikorrent bhala sqaq pubbliku u tal-Gvern, kienet giet sorvolata fit-23 ta' Diċembru 2010, meta l-Kummissarju tal-Artijiet ta' dak iż-żmien ipprezenta Applikazzjoni għall-Korrezzjoni ta' Titolu Nru 07004644 (fol 174), Applikazzjoni Nru 4279/2010, liema applikazzjoni intlaqgħet mir-Registatur tal-Artijiet fit-28 ta' Diċembru 2010, kif jidher fiċ-Ċertifikat ta' Titolu emendat u eżebit mir-Registatur tal-Artijiet (fol 178).

25. Jirrizulta, għalhekk, illi l-vertenza tar-rikorrenti kienet ġia riżolta ferm qabel mar-rikorrenti intavolat kemm l-Ittra Uffiċjali 3559/18 kif ukoll il-proċeduri odjerni.
26. Jirrizulta wkoll illi tali korrezzjoni setgħet faċilment tiġi osservata kieku r-rikorrenti, flok ma ressaq l-azzjoni odjerna, talab lir-Registru tal-Artijiet sabiex jipprovdieh b'Ċertifikat ta' Titolu 07004644 aġġornat, liema ċertifikat kien jindikalu li "*Permezz ta' LRA4279/10 ġiet sostitwita l-pjanta. Miżjuda illum 28/12/2010*".
27. Jirrizulta illi ma nġiebet ebda prova illi turi li fl-ebda mument ir-rikorrent ma ngħatax kopja ta' tali Ċertifikat ta' Titolu kif korrett u ma nġiebet ebda prova da' parte tar-rikorrent illi huwa, qabel ma għamel l-azzjoni legali, għamel il-verifiki tiegħu għal dak minnu protestat – il-kopja taċ-Ċertifikat ta' Titolu minnu prodott quddiem dina l-Qorti inhareġ fl-20 ta' Awissu 2010, ossija meta ntbagħtet l-ewwel Ittra Legali!
28. Il-Qorti tosserva li, filwaqt li kulhadd għandu dritt illi jaċċedi għall-Qorti sabiex jipproteġi d-drittijiet tiegħu, wiehed għandu ukoll jassikura illi jagħmel xogħlu kif suppost QABEL ma jirreferi l-kwistjoni lill-Qorti u jivverifika l-fatti minnu allegati u jikkorborahom QABEL ma jniedi kwalsiasi proċedura legali – fin-nuqqas ta' dan, ikunu qed jiġu abbużati l-proċeduri tal-Qorti.
29. Iċ-Ċertifikat tat-Titolu 07004644 dwar Parcel 3236 kien faċilment aċċessibbli għar-rikorrent **gabel** ma nieda l-proċeduri odjerni u għan-nuqqas tiegħu li jagħmel il-verifiki opportuni qabel ma ressaq l-proċeduri odjerni ma għandu jkun responsabbli hadd għajr huwa stess.
30. Il-Qorti tosserva wkoll, finalment, illi kif korrettement irrilevat mir-Registatur tal-Artijiet ir-riposta tiegħu, il-kliem 'Direttur tar-Registatur tal-Artijiet' għandhom jinbidlu għal Registatur tal-Artijiet, biex jirrifletti l-isem uffiċjali tiegħu.

## **Konkluzjoni**

### **Il-Qorti,**

Wara illi rat l-atti u semgħet ix-xhieda, tgħaddi biex tiddeċiedi l-vertenza billi:

**Tiċhad** t-talba attriċi kif dedotta.

**Spejjeż** tal-proċeduri odjerni jkunu kollha a kariku tar-rikorrent.

**Francesco Depasquale** LL.D. LL.M. (IMLI)  
**Imhalled**

**Rita Sciberras**  
**Deputat Registatur**